

PHILIPS

D460
D465

Bezdrátový telefon

Bezdrátový telefon se
záznamníkem



Rozšířená uživatelská příručka

Zregistrujte svůj výrobek a získejte podporu na adrese

www.philips.com/support

Obsah

1 Důležité bezpečnostní pokyny 3

2 Váš telefon 4

Co balení obsahuje	4
Přehled telefonu	5
Přehled základní stanice	7

3 Začínáme 8

Připojení základní stanice	8
Instalace dodaných baterií	9
Nastavení telefonu (v závislosti na zemi)	9
Změna kódu PIN pro vzdálený přístup (pro model D465)	10
Nabití sluchátka	10
Kontrola stavu baterie	11
Co je pohotovostní režim?	11
Ikony na displeji	11
Kontrola síly signálu	12
Zapnutí nebo vypnutí sluchátek	12

4 Hovory 13

Volání	13
Příjem hovoru	13
Ukončení hovoru	14
Nastavení hlasitosti sluchátka/reproduktoru	14
Ztlumení mikrofону	14
Zapnutí nebo vypnutí reproduktoru	14
Uskutečnění druhého hovoru	14
Přijetí druhého hovoru	14
Přepnutí mezi dvěma hovory	15
Uskutečnění konferenčního hovoru s externími volajícími	15

5 Interní a konferenční hovory 16

Volání na jiné sluchátko	16
Uskutečnění konferenčního hovoru	16

6 Text a čísla 18

Zadávání textu a čísel	18
Přepínání mezi velkými a malými písmeny	18

7 Telefonní seznam 19

Zobrazení telefonního seznamu	19
Vyhledávání záznamu	19
Volání z telefonního seznamu	19
Otevření telefonního seznamu během hovoru	20
Přidání záznamu	20
Úprava záznamu	20
Odstranění záznamu	20
Odstranění všech záznamů	21

8 Výpis hovorů 22

Typ seznamu hovorů	22
Zobrazení záznamů hovorů	22
Uložení záznamu hovoru do telefonního seznamu	23
Volání zpět	23
Odstranění záznamu hovorů	23
Odstranění všech záznamů	23
Označte všechny záznamy hovorů jako přečtené záznamy	24

9 Seznam pro opakované volání 25

Zobrazení záznamů hovorů pro opakované volání	25
Uložení záznamu hovoru pro opakované volání do telefonního seznamu	25
Opakované volání hovoru	25
Přístup k seznamu pro opakované volání během hovoru	25
Odstranění záznamu hovoru pro opakované volání	25
Odstranění všech záznamů hovorů pro opakované volání	26

10 Nastavení zvuku	27	15 Služby	42
Nastavení hlasitosti vyzvánění přístroje	27	Typ seznamu hovorů	42
Nastavte vyzváněcí tón sluchátka pro interní hovory	27	Automatický konferenční hovor	42
Nastavte vyzváněcí tón sluchátka pro externí hovory	27	Typ sítě	42
Nastavení tónu tlačítek	27	Automatická předvolba	42
Nastavení dokovacího tónu.	27	Výběr doby opakování	43
Nastavení tónu baterie	28	Režim vytáčení	43
Nastavení profilu zvuku	28	Automatické hodiny	44
		Zaregistrujte si sluchátko nebo další sluchátka	44
		Zrušení registrace sluchátek	45
		Obnovení výchozích nastavení	45
11 Nastavení telefonu	29	16 Technické údaje	46
Nastavení kontrastu displeje	29		
režim Eco	29	17 Oznámení	47
Režim ECO+	29	Prohlášení o shodě	47
Název přístroje	30	Shoda s normou GAP	47
Nastavení data a času	30	Soulad se standardy EMF	47
Nastavení jazyka zobrazovaných údajů	30	Likvidace starého výrobku a baterie	47
Automatická odpověď	30		
Aktivace/Deaktivace automatického zavěšení	31	18 Nejčastější dotazy	49
12 Budík	32	19 Příloha	51
Nastavení budíku	32	Tabulky zadávání textu a čísel	51
Vypnutí budíku	32		
13 Telefonní záznamník	33		
Zapnutí či vypnutí záznamníku	33		
Vzkazy pro rodinu	33		
Nastavení jazyka záznamníku	33		
Oznámení	34		
Příchozí zprávy	34		
Nastavení prodlevy vyzvánění	36		
Vzdálený přístup	36		
14 Režim soukromí	39		
Blokování odchozích hovorů	39		
Blokování příchozích hovorů	39		
Tichý režim	40		
Změňte kód PIN / heslo režimu soukromí	41		

1 Důležité bezpečnostní pokyny

Požadavky na napájení

- Výrobek vyžaduje elektrické napájení 100–240 V střídavého proudu. V případě výpadku elektrického proudu bude komunikace ztracena.
- Napětí sítě je označeno jako TNV–3 (Telecommunication Network Voltages) podle definice v normě EN 60950.



Varování

- Elektrická síť je označena za nebezpečnou. Nabíječku lze vypnout pouze odpojením napájení od elektrické zásuvky. Zajistěte, aby byla elektrická zásuvka snadno přístupná.

Poškození a chybné funkce výrobku lze předejít



Výstraha

- Používejte pouze takové napájení, jaké je uvedeno v uživatelské příručce.
- Používejte pouze takové baterie, jaké jsou uvedeny v uživatelské příručce.
- Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu.
- Použité baterie zlikvidujte podle pokynů.
- Nevyhazujte baterie do ohně.
- Vždy používejte kabely dodané s výrobkem.
- Nabíjecí kontakty ani baterie nesmí přijít do kontaktu s kovovými předměty.
- Výrobek nesmí přijít do styku s malými kovovými předměty. Mohou zhoršit kvalitu zvuku a výrobek poškodit.
- Kovové předměty lze nechat umístěné u telefonního sluchátka nebo na něm.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde hrozí nebezpečí výbuchu.

- Neotvírejte sluchátko, základní stanici ani nabíječku, hrozí nebezpečí vysokého napětí.
- Zásuvka elektrické sítě by měla být nainstalována poblíž zařízení, které chcete připojit, a měla by být snadno přístupná.
- Aktivace funkce handsfree může náhle zvýšit hlasitost sluchátka na velmi vysokou úroveň: zkontrolujte, zda sluchátko nemáte příliš blízko ucha.
- Zařízení není určeno pro nouzové hovory při výpadku elektrické energie. Pro uskutečnění nouzových hovorů mějte k dispozici alternativní přístroj.
- Výrobek nesmí přijít do kontaktu s tekutinami.
- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky obsahující alkohol, čpavek, benzen nebo abrazivní látky, tyto prostředky mohou výrobek poškodit.
- Telefon nevystavujte nadměrné teplotě z topných těles ani přímému slunečnímu záření.
- Nedopusťte, aby telefon spadl na zem nebo aby na něj spadly jakékoliv předměty.
- Zapnuté mobilní telefony v bezprostřední blízkosti mohou způsobit rušení.

Informace o provozní teplotě a teplotách skladování

- Zařízení používejte v místech, kde je teplota vždy mezi 0 °C a +40 °C (do 90 % relativní vlhkosti).
- Zařízení ukládejte v místech, kde je teplota vždy mezi –20 °C a +45 °C (do 95 % relativní vlhkosti).
- Nízké teploty mohou vést ke zkrácení životnosti baterie.

2 Váš telefon

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips!

Chcete-li využívat všech výhod podpory, které společnost Philips nabízí, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

Co balení obsahuje



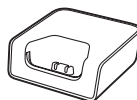
Sluchátko**



Základní stanice (D460)



Základní stanice (D465)



Nabíječka**



Napájecí adaptér**



Telefonní kabel*



2 x nabíjecí baterie AAA**



Záruka



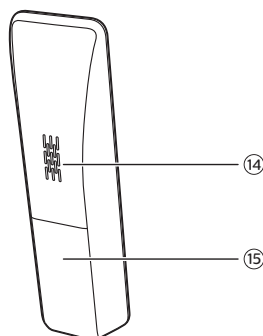
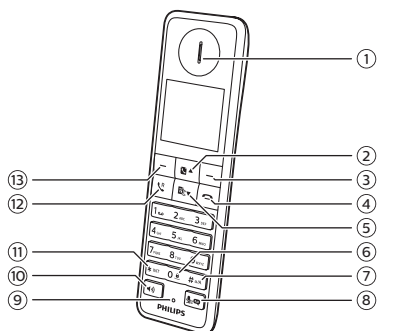
Krátká uživatelská příručka



Poznámka

- * V některých zemích je nutné k telefonnímu kabelu připojit telefonní adaptér a poté kabel zapojit do telefonní zásuvky.
- ** Balení s více sluchátky obsahuje další sluchátka, nabíječky, napájecí adaptéry a baterie.

Přehled telefonu



① Sluchátko

②

- Procházení nabídkou směrem nahoru.
- Zvýšení hlasitosti sluchátka/reproduktoru.
- Přístup k telefonnímu seznamu v pohotovostním režimu..

③

- Stisknutím zadáte individuální text nebo číslice. Stisknutím a podržením odeberete veškerý text.
- Zrušení operace.
- Přístup do seznamu opakovaného volání v pohotovostním režimu.
- Změna profilu zvuku během hovoru.
- Výběr funkce zobrazené na obrazovce sluchátka přímo nad tlačítkem.

④

- Ukončení hovoru.
- Ukončení nabídky/operace.
- Stisknutím a přidržením tlačítka zapnete / vypnete sluchátko.

⑤

- Procházení nabídkou směrem dolů.
- Snížení hlasitosti sluchátka/reproduktoru.
- Přístup k výpisu hovorů v pohotovostním režimu.

⑥

- Stisknutím vytvoříte při psaní textu mezeru.
- Stisknutím a podržením zamknete/odemknete klávesnici v pohotovostním režimu.

⑦

- Stisknutím a přidržením při hovoru zadáte pauzu.
- Přepínání mezi velkými/malými písmeny během úprav.

- ⑧  (pro model D460) nebo  /  (pro model D465)
- Ztlumení či zrušení ztlumení mikrofonu.
 - Přístup k nabídce záznamníku v pohotovostním režimu (pouze model D465).
 - Poslech nových zpráv ze záznamníku (pouze model D465).

⑨ Mikrofon

- ⑩ 
- Zapnutí/vypnutí reproduktoru telefonu.
 - Uskutečňování a příjem hovorů prostřednictvím reproduktoru.

- ⑪ *INT
- Nastavení režimu vytáčení (režim pulzního vytáčení nebo režim přechodný režim tónového vytáčení). Tato funkce závisí na dané zemi.
 - Stisknutím a podržením přepnete mezi interkomem a externím hovorem.
 - Stisknutím a přidržením uskutečníte hovor přes interkom (pouze u verze s více sluchátky).

- ⑫ ^R
- Uskutečňování a příjem hovorů.
 - – Tlačítko Opakování (tato funkce závisí na síti)

- ⑬ 
- Přístup k hlavní nabídce v pohotovostním režimu.
 - Máte-li nový zmeškaný hovor, novou zprávu nebo novou hlasovou zprávu, pro přístup

do hlavní nabídky stiskněte a podržte.

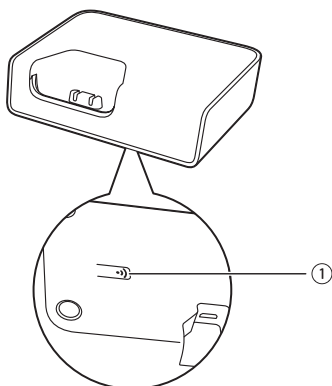
- Potvrzení volby.
- Vstup do nabídky možností
- Výběr funkce zobrazené na obrazovce sluchátka přímo nad tlačítkem.

⑭ Reproduktor

⑮ Zadní kryt přístroje

Přehled základní stanice

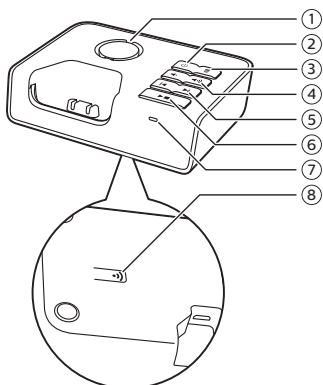
D460



① 🗣️

- Stisknutím vyhledáte sluchátka.
- Stisknutím a podržením tlačítka spustíte režim registrace.

D465



① Reproduktor

② ⏻

Zapnutí či vypnutí záznamníku.

③ 🗑️

- Odstranění aktuálně přehrávané zprávy.
- Stisknutím a přidržením odstraníte všechny staré zprávy.

④ 🔊 / 🔊

Snížení/zvýšení hlasitosti reproduktoru.

⑤ ⏮ / ⏭

Přechod zpět/vpřed během přehrávání.

⑥ ▶▶

- Přehrávání zpráv.
- Ukončení přehrávání zpráv.

⑦ Kontrolka LED

- Vypnuto: záznamník je vypnutý.
- Zapnuto: záznamník je zapnutý.
- Bliká normálně: příchozí hovor(y), nové zprávy, poslech zpráv, nahrávání zpráv, ovládání záznamníku.
- Rychle bliká: plná paměť, režim registrace.

⑧ 🗣️

- Stisknutím vyhledáte sluchátka.
- Stisknutím a podržením tlačítka spustíte režim registrace.

3 Začínáme



Výstraha

- Před připojením a instalací přístroje si přečtěte bezpečnostní pokyny v části „Důležité bezpečnostní pokyny“.



Varování

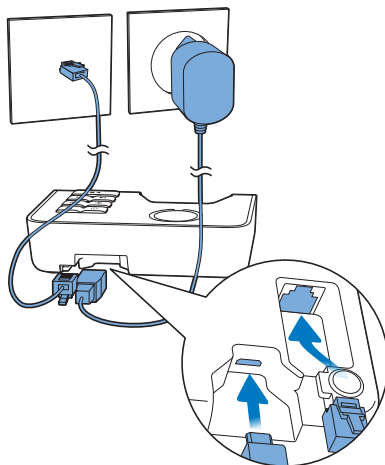
- Hrozí nebezpečí poškození výrobku! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní nebo spodní straně telefonu.
- K nabíjení baterií používejte jen dodaný napájecí adaptér.



Poznámka

- Pokud si prostřednictvím telefonní linky necháte zřídit vysokorychlostní internetové připojení (DSL), je mezi telefonní kabel a napájecí zásuvku třeba nainstalovat filtr DSL. Tento filtr zabráňuje vzniku šumu a potíží s ID volacího způsobenými rušením linky DSL. Další informace o filtrech DSL získáte u svého poskytovatele služby DSL.
- Štítek s typovými údaji je umístěn na spodní části základní stanice.

- 1 Jednotlivé konce napájecího adaptéru zapojte do:
 - konektor Micro USB na spodní straně základní stanice,
 - zásuvky ve zdi.
- 2 Jednotlivé konce telefonního kabelu zapojte do:
 - telefonní zdířky na spodní straně základní stanice,
 - telefonní zdířky ve zdi.



- 3 Jednotlivé konce napájecího adaptéru zapojte do (pouze verze s více sluchátky):

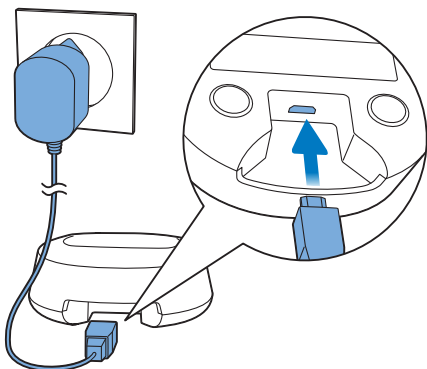
- konektor Micro USB na spodní straně nabíječky přídatného sluchátka.
- zásuvky ve zdi.

Základní stanice je vybavena konektorem Micro USB. Umožňuje připojení k power bance jako alternativnímu napájecímu zdroji během výpadku dodávky elektrické energie.



Poznámka

- Údaje o minimálních nárocích power banky najdete v kapitole „Technické údaje“.
- Používáte-li power banku jako alternativní zdroj napájení, může se banka velmi rychle vybit, pokud současně nabíjíte sluchátko.



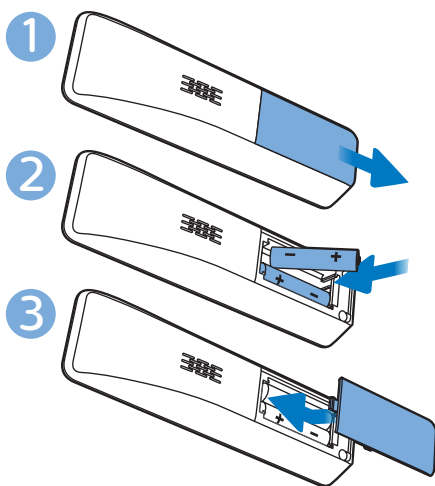
Poznámka

- Před první použitím baterie dobijte po dobu 8 hodin.
- Pokud se sluchátko při nabíjení baterií zahřívá, je to normální.

Varování

- Při vkládání baterie do přihrádky zkontrolujte její polaritu. Nesprávná polarita může výrobek poškodit.

Instalace dodaných baterií



Výstraha

- Nebezpečí výbuchu! Baterie chraňte před horkem, slunečním zářením nebo ohněm. Baterie nikdy nevhazujte do ohně.
- Používejte pouze dodané baterie.
- Nebezpečí snížení životnosti baterie! Nikdy nepoužívejte různé značky ani typy baterií.

Nastavení telefonu (v závislosti na zemi)

- 1 Při prvním použití telefonu se zobrazuje uvítací zpráva.
- 2 Stiskněte tlačítko [OK].

Nastavení země/jazyka

Vyberte zemi/jazyk a stisknutím tlačítka [OK] je potvrďte.

- ↳ Nastavení země/jazyka bude uloženo.

Poznámka

- Možnosti nastavení země/jazyka závisí na dané zemi. Nedojde-li k zobrazení uvítací zprávy, znamená to, že jsou ve vaší zemi země/jazyk přednastaveny. Poté lze nastavit datum a čas.

Chcete-li nastavit jiný jazyk, postupujte následovně.

- 1 Vyberte možnost [Nast. tel.] > [Jazyk]. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka MENU/OK.
- 2 Vyberte jazyk a potvrďte jej tlačítkem [OK].
↳ Nastavení bude uloženo.

Nastavení data a času

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Nast. tel.] > [Datum a čas] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 2 Stisknutím číselných tlačítek zadejte datum a stisknutím tlačítka [OK] volbu potvrďte.
↳ Na sluchátku je zobrazena nabídka nastavení času.
- 3 Stisknutím číselných tlačítek zadejte čas.
 - Je-li čas ve 12hodinovém formátu, stisknutím tlačítek  ▲ /  ▼ vyberte možnost [am] nebo [pm] (v závislosti na dané zemi).
- 4 Stisknutím tlačítka [OK] potvrďte volbu.

Změna kódu PIN pro vzdálený přístup (pro model D465)

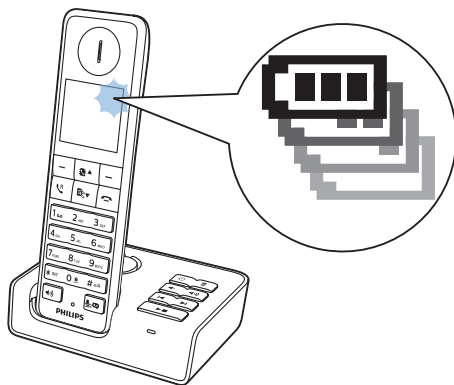


Poznámka

- Tato funkce je dostupná pouze u modelů se záznamníkem.
- Výchozí kód PIN pro vzdálený přístup záznamníku je 0000 a je důležité jej změnit k zabezpečení bezpečnosti.

- 1 Stiskněte tlačítka  /  nebo [Nabíd.] > [Vzdál. příst.] > [Změnit PIN] > [Záznamník] a stisknutím tlačítka [OK] volbu potvrďte.
- 2 Zadejte starý kód PIN nebo heslo a potvrďte jej stisknutím tlačítka [OK].
- 3 Zadejte znovu nový kód PIN nebo heslo a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
- 4 Zadejte znovu nový kód PIN nebo heslo a potvrďte jej stisknutím tlačítka [OK].
↳ Nastavení bude uloženo.

Nabití sluchátka



Pokud sluchátko do základní stanice vložíte správně, uslyšíte dokovací tón (viz „Nastavení dokovacího tónu.“ na straně 27).

→ Sluchátko se začne nabíjet.

Poznámka

- Před první použitím baterie dobijte po dobu 8 hodin.
- Pokud se sluchátko při nabíjení baterií zahřívá, je to normální.
- Kapacita baterií se časem snižuje. Toto je normální chování baterie.

Telefon je nyní připraven k použití.

Kontrola stavu baterie

Ikona baterie zobrazuje aktuální stav baterie.

	Nachází-li se sluchátko mimo základní stanici, pruhy udávají úroveň nabití baterie (plné, střední a slabé). Nachází-li se sluchátko v základní stanici/nabíječce, pruhy blikají, dokud není nabíjení dokončeno.
	
	
	
	Bliká ikona vybité baterie. Baterie je vybitá a je třeba ji dobít.

Pokud telefonujete a baterie jsou téměř vybité, uslyšíte varovné tóny. Po varování dojde k přerušení hovoru.

Co je pohotovostní režim?

Telefon je v pohotovostním režimu, pokud je nečinný. Na obrazovce sluchátka se zobrazuje název sluchátka, datum a čas a číslo sluchátka.

Ikony na displeji

V pohotovostním režimu se na hlavní obrazovce zobrazí ikony funkcí, které jsou ve sluchátku dostupné.

Ikona	Popis
  	Nachází-li se sluchátko mimo základní stanici/nabíječku, pruhy udávají úroveň nabití baterie (od plného až po slabé). Nachází-li se sluchátko v základní stanici/nabíječce, pruhy se posouvají, dokud není nabíjení dokončeno.
	Bliká ikona vybité baterie a ozývá se výstražný tón. Baterie je vybitá a je třeba ji dobít.
  	Zobrazuje stav připojení mezi sluchátkem a základní stanicí. Čím více pruhů je zobrazeno, tím je signál silnější.
	Trvale svítí během procházení příchozích hovorů ve výpisu hovorů.
	Trvale svítí během procházení odchozích hovorů v seznamu pro opakované volání.
	Bliká v případě nového zmeškaného hovoru nebo při prohlížení nepřečtených zmeškaných hovorů ve výpisu hovorů. Trvale svítí během procházení přečtených zmeškaných hovorů ve výpisu hovorů.
	Trvale svítí během procházení blokových hovorů ve výpisu hovorů.
	Bliká v případě přijímání příchozího hovoru. Svítí, když telefonujete.
	Je zapnutý reproduktor.

	Je vypnuto vyzvánění. Tichý režim je nastavený a aktivovaný (telefon nezvoní).
	Záznamník (pouze model D465): bliká v případě nové zprávy nebo v případě, že je zaplněná paměť. Zobrazí se, pokud je záznamník telefonu zapnutý.
	Bliká v případě nové hlasové zprávy. Trvale svítí, jestliže již byly hlasové zprávy prohlédnuty ve výpisu hovorů. Pokud nemáte žádné hlasové zprávy, tato ikona se nezobrazuje.
	Tichý režim je nastaven, ale je mimo aktivní interval.
	Je aktivován budík.
	Je zobrazena při úpravě hlasitosti.
	Režim Eco je aktivován.
	Režim ECO+ je aktivován.

Poznámka

- Při zapnutém režimu ECO+ se nezobrazuje síla signálu.

Zapnutí nebo vypnutí sluchátek

Sluchátka zapnete nebo vypnete stisknutím a podržením tlačítka .

Kontrola síly signálu

	Počet čárek označuje stav připojení mezi sluchátkem a základní stanicí. Čím více pruhů je zobrazeno, tím je spojení lepší.
---	--

- Před uskutečněním nebo příjmem hovorů a využíváním funkcí telefonu zkontrolujte, zda je zařízení propojeno se základní stanicí.
- Slyšíte-li během telefonování varovné tóny, sluchátko má téměř vybitou baterii nebo je mimo dosah. Dobijte baterii nebo sluchátko přesuňte blíže k základní stanicí.

4 Hovory



Poznámka

- Při výpadku elektrické energie nelze volat záchrannou službu.



Tip

- Před voláním nebo během něj zkontrolujte sílu signálu (viz 'Kontrola síly signálu' na straně 12).

Volání

Volat lze těmito způsoby:

- Normální hovor.
- Vytočení čísla před telefonním hovorem.

Hovor můžete uskutečnit také ze seznamu pro opakované volání (viz 'Opakované volání hovoru' na straně 25), telefonního seznamu (viz 'Volání z telefonního seznamu' na straně 16) (viz 'Volání z telefonního seznamu' na straně 19) a výpisu hovorů (viz 'Volání zpět' na straně 23).

Normální hovor

- 1 Stiskněte tlačítko  nebo .
- 2 Vytočte telefonní číslo.
 - ↳ Vytočí se číslo.
 - ↳ Zobrazí se doba trvání telefonního hovoru.

Vytočení čísla před telefonním hovorem

- 1 Vytočte telefonní číslo.
 - Chcete-li smazat číslici, stiskněte tlačítko [Vymaž].
 - Chcete-li zadat pauzu, stiskněte a přidržte tlačítko #^{01A}.
- 2 Stisknutím tlačítka  nebo  vytočte telefonní číslo.



Poznámka

- Délka aktuálního hovoru se zobrazí na časovači hovorů.
- Slyšíte-li varovné tóny, telefon má téměř vybitou baterii nebo je mimo dosah. Dobijte baterii nebo telefon přesuňte blíže k základní stanici.

Příjem hovoru

Během příchozího hovoru se na displeji LCD základny střídavě zobrazují jméno a číslo volajícího. Vybrat lze z následujících možností:

- stisknutím tlačítka  nebo  přijmout hovor.
- zvednutím telefonu přijmout hovor, pokud jste aktivovali funkci Aut. odpověď (viz 'Automatická odpověď' na straně 30).
- výběrem možnosti [Ticho] vypnout vyzvánění aktuálního příchozího hovoru.



Varování

- Pokud sluchátko zvoní nebo je aktivováno handsfree, držte jej dále od ucha, abyste zabránili poškození sluchu.



Poznámka

- Služba identifikace volajícího je k dispozici, pokud jste se k ní zaregistrovali u svého poskytovatele služeb.



Tip

- Pokud zmeškáte hovor, zobrazí se zpráva s upozorněním.

Ukončení hovoru

Hovor lze ukončit těmito způsoby:

- stisknete tlačítko .
- Umístíte sluchátko do základní stanice nebo nabíjecí kolébky.



Poznámka

- Pokud je funkce automatického zavěšení vypnutá (viz „Aktivace/Deaktivace automatického zavěšení“ na straně 31), umístěním sluchátka do základní stanice nebo nabíjecí kolébky hovor neukončíte.

Nastavení hlasitosti sluchátka/reproduktoru

Hlasitost během hovoru upravíte pomocí tlačítek   /  .

- ↳ Upraví se hlasitost sluchátka/reproduktoru a telefon se vrátí k obrazovce hovorů.

Ztlumení mikrofonu

- 1 Během hovoru stisknete tlačítko .
 - ↳ Na sluchátku se zobrazí zpráva [Vypnutí zvuku].
 - ↳ Volající vás neuslyší, ale vy stále uslyšíte jeho hlas.
- 2 Dalším stisknutím tlačítka  ztlumení mikrofonu vypnete.
 - ↳ Nyní můžete s volajícím komunikovat.

Zapnutí nebo vypnutí reproduktoru

Stisknete tlačítko  na sluchátku.

Uskutečnění druhého hovoru



Poznámka

- Tato služba závisí na síti.

- 1 Během hovoru stisknete tlačítko .
 - ↳ První hovor bude podržen.
- 2 Vytočte druhé číslo.
 - ↳ Vytočí se číslo na obrazovce.

Přijetí druhého hovoru



Poznámka

- Tato služba závisí na síti.

Pokud vás na příchozí hovor upozorní pravidelné pípnutí, hovor lze přijmout těmito způsoby:

- 1 Stisknutím tlačítka ^R nebo **2**_{ABC} přijmete hovor.
 - ↳ První hovor bude podržen a budete připojeni ke druhému hovoru.
- 2 Stisknutím tlačítka ^R a **1**_{ABC} ukončíte aktuální hovor a přijmete hovor první.

Přepnutí mezi dvěma hovory



Poznámka

- Tato služba závisí na síti. Provoz ověřte u svého poskytovatele sítě.

Stiskněte tlačítko ^R a **2**_{ABC}.

- Aktuální hovor bude podržen a budete připojeni ke druhému hovoru.

Uskutečnění konferenčního hovoru s externími volajícími



Poznámka

- Tato služba závisí na síti a dané zemi. Informace o provozu a dalších poplatcích získáte od poskytovatele služeb.

Pokud máte připojeny dva hovory, stiskněte tlačítko ^R a poté **3**_{DEF}.

- ↳ Oba hovory se zkombinují a uskutečníte konferenční hovor.

5 Interní a konferenční hovory

Poznámka

- Tato funkce je dostupná pouze u verzí s více sluchátky.

Interní hovor je hovor na jiné sluchátko sdílející tutéž základní stanici. Konferenční hovor zahrnuje váš rozhovor s jiným uživatelem sluchátka a externími volajícími.

Volání na jiné sluchátko

Poznámka

- Jsou-li v základní stanici zaregistrovány pouze 2 sluchátka, stisknutím a podržením tlačítka ***INT** uskutečnete hovor na druhé sluchátko.

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko ***INT**.
↳ Zobrazí se sluchátka dostupná pro interní hovor.
- 2 Vyberte sluchátko a stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.
↳ Zvolené sluchátko zazvoní.
- 3 Stiskněte tlačítko **📞** na zvoleném sluchátku.
↳ Tím se uskuteční interní hovor.
- 4 Stisknutím tlačítka **[Storno]** nebo **📞** interní hovor zrušíte nebo ukončíte.

Poznámka

- Pokud je vybrané sluchátko obsazené, zobrazí se na obrazovce sluchátka **[Obsazeno]**.

Během telefonování

Během volání lze přecházet od jednoho přístroje ke druhému:

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko ***INT**.
↳ Aktuální hovor je pozdržen.
↳ U verzí s více sluchátky se zobrazí sluchátka dostupná pro interkom. Přejděte ke kroku 2.
- 2 Vyberte sluchátko a stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.
↳ Počkejte na druhé straně na přijetí hovoru.

Přepnutí mezi hovory

Stisknutím a podržením tlačítka ***INT** lze přepínat mezi externím a interním hovorem.

Uskutečnění konferenčního hovoru

Trojstranný konferenční hovor je hovor mezi vámi, dalším uživatelem sluchátka a externími volajícími. Pro sdílení téže základní stanice jsou zapotřebí dvě sluchátka.

Během externího hovoru

- 1 Stisknutím a podržením tlačítka  spustíte interní hovor.
 - ↳ Externí hovor je pozdržen.
 - ↳ U verzí s více sluchátky se zobrazí sluchátka dostupná pro interkom. Přejděte ke kroku 2.
 - ↳ U verzí se dvěma sluchátky začne zvonit druhé sluchátko. Přejděte ke kroku 3.
- 2 Vyberte sluchátko a stisknutím tlačítka [OK] volbu potvrďte.
 - ↳ Zvolené sluchátko zazvoní.
- 3 Stiskněte tlačítko  na zvoleném sluchátku.
 - ↳ Tím se uskuteční interní hovor.
- 4 Stiskněte tlačítko [Konf.].
 - ↳ Nyní se účastníte trojstranného konferenčního hovoru s externím volajícím a vybraným sluchátkem.
- 5 Stisknutím tlačítka  konferenční hovor ukončíte.



Poznámka

- Pokud během konferenčního hovoru jedno sluchátko zavésíte, druhé zůstává připojeno k externímu hovoru.



Poznámka

- Stisknutím tlačítka  se připojíte k probíhající konferenci s jiným sluchátkem, pokud je možnost [Služby] > [Konference] nastavena na hodnotu [Aut.].

Během konferenčního hovoru

- 1 Stisknutím tlačítka [Int.] externí hovor pozdržíte a vrátíte se k internímu hovoru.
 - ↳ Externí hovor je pozdržen.
- 2 Stisknutím a přidržením tlačítka [Konf.] znovu uskutečníte konferenční hovor.

6 Text a čísla

Text a čísla lze zadávat pro název sluchátka, záznamy v telefonním seznamu a jiné položky.

Zadávání textu a čísel

- 1 Jedním nebo několikanásobným stisknutím alfanumerického tlačítka zadáte zvolený znak.
- 2 Stisknutím tlačítka [Vymaž] znak odstraníte. Stisknutím a podržením tlačítka [Vymaž] odstraníte všechny znaky. Pomocí tlačítek   a  posunete kurzor doleva nebo doprava.
- 3 Stisknutím tlačítka  přidáte mezeru.



Poznámka

- Chcete-li získat informace o mapování klíčů znaků čísel, nahlédněte do kapitoly „Příloha“.

Přepínání mezi velkými a malými písmeny

Ve výchozím nastavení je první písmeno každého slova ve větě psáno velkým písmenem a ostatní malými písmeny.

Stisknutím a podržením tlačítka   lze mezi velkými a malými písmeny

přepínat.

7 Telefonní seznam

Telefonní seznam v tomto telefonu umožňuje uložení až 50 záznamů. Do telefonního seznamu můžete vstoupit ze základní stanice. Název každého záznamu může být dlouhý až 16 znaků. Záznam může mít uloženy až 3 čísla, každé číslo s maximálně 24 číslicemi. K dispozici jsou až 2 paměti pro přímý přístup (tlačítka 1 a 2). V závislosti na vaší zemi jsou tlačítka 1 a 2 předvolena na číslo hlasové pošty a číslo informační služby vašeho poskytovatele služeb. Pokud v pohotovostním režimu stisknete a podržíte tlačítko, automaticky dojde k vytočení uloženého telefonního čísla.



Poznámka

- Dostupnost paměti pro přímý přístup závisí na zemi.

Zobrazení telefonního seznamu



Poznámka

- Telefonní seznam lze vždy zobrazit jen na jednom sluchátku.

- 1 Stisknutím tlačítka nebo stisknutím tlačítek [Nabíd.] > [Telef. seznam] > [Zobrazit] > [OK] otevřete telefonní seznam.
- 2 Vyberte kontakt a zobrazte dostupné informace.

Vyhledávání záznamu

Záznamy v telefonním seznamu lze vyhledávat těmito způsoby:

- Procházením seznamu kontaktů.
- Zadáním prvního znaku kontaktu.

Procházení seznamu kontaktů

- 1 Stisknutím tlačítka nebo stisknutím tlačítek [Nabíd.] > [Telef. seznam] > [Zobrazit] > [OK] otevřete telefonní seznam.
- 2 Pomocí tlačítek a můžete telefonní seznam procházet.

Zadání prvního znaku kontaktu

- 1 Stisknutím tlačítka nebo stisknutím tlačítek [Nabíd.] > [Telef. seznam] > [Zobrazit] > [OK] otevřete telefonní seznam.
- 2 Stiskněte alfanumerické tlačítko odpovídající požadovanému znaku.
↳ Zobrazí se první záznam začínající tímto znakem.

Volání z telefonního seznamu

- 1 Stisknutím tlačítka nebo stisknutím tlačítek [Nabíd.] > [Telef. seznam] > [Zobrazit] > [OK] otevřete telefonní seznam.
- 2 Vyberte kontakt z telefonního seznamu.
- 3 Stiskněte tlačítko [Zobraz].
- 4 Vyberte typ telefonního čísla (domů / mobilní telefon / do práce) a hovor uskutečňte stisknutím tlačítka ^R.

Otevření telefonního seznamu během hovoru

- 1 Stiskněte tlačítko [Možnos] a vyberte položku [Telef.seznam],
- 2 Stisknutím tlačítka [OK] potvrďte volbu.
- 3 Vyberte kontakt a stisknutím tlačítka [OK] zobrazíte číslo.

Přidání záznamu



Poznámka

- Je-li paměť telefonního seznamu plná, na sluchátku se zobrazí zpráva s upozorněním. Abyste mohli přidat nové záznamy, je třeba některé odstranit.
- Pokud změníte číslo záznamu, staré číslo bude přepsáno novým.

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Telef. seznam] > [Přidat nové] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 2 Zadejte název a stisknutím tlačítka [OK] volbu potvrďte.
- 3 Zadejte číslo telefonu domů, číslo mobilního telefonu a do práce a stisknutím tlačítka [OK] volbu potvrďte.
↳ Nový záznam bude uložen.



Tip

- Stisknutím a přidržetím tlačítka #**# vložíte pauzu.
- Jedním nebo několikanásobným stisknutím alfanumerického tlačítka zadáte zvolený znak.
- Stisknutím tlačítka [Vymaž] znak odstraníte. Pomocí tlačítek / posuňte kurzor doleva a doprava.



Poznámka

- Pro každý záznam adresáře lze uložit maximálně 3 čísla.

Úprava záznamu

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Telef. seznam] > [Upravit] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 2 Vyberte kontakt a poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
- 3 Upravte jméno a stisknutím tlačítka [OK] jej potvrďte.
- 4 Upravte číslo mobilního telefonu / domů / do práce a stisknutím tlačítka [OK] volbu potvrďte.
↳ Záznam bude uložen.

Odstranění záznamu

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Telef. seznam] > [Smazat] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 2 Vyberte kontakt a poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 3 Stisknutím tlačítka [OK] potvrďte volbu.
↳ Záznam bude odstraněn.

Odstranění všech záznamů

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Telef. seznam] > [Smazat vše] a volbu potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
 - ↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 2 Stisknutím tlačítka [OK] potvrďte volbu.
 - ↳ Všechny záznamy (vyjma 2 záznamů paměti pro přímý přístup) jsou odstraněny.

8 Výpis hovorů

Výpis hovorů uchovává historii všech příchozích zmeškaných, přijatých nebo blokových hovorů. Historie příchozích hovorů obsahuje jméno a číslo volajícího, dobu volání a datum. Tato funkce je k dispozici, pouze máte-li zaregistrovanou službu identifikace volajícího u svého poskytovatele služeb. Telefon uloží až 50 záznamů příchozích hovorů. Blikání ikony výpisu hovorů na přístroji vás upomíná na nepřijaté hovory. Pokud volající umožňuje zobrazení své identity, můžete zobrazit jeho jméno i číslo. Záznamy hovorů jsou zobrazeny chronologicky, přičemž poslední přijatý hovor je v horní části seznamu.

Poznámka

- Před voláním přímo ze seznamu hovorů zkontrolujte, zda je číslo v seznamu hovorů platné.

Podle ikon na obrazovce poznáte, zda jsou hovory zmeškané / přijaté / blokové.

Ikony	Popis
	Trvale svítí během procházení příchozích hovorů ve výpisu hovorů.
	Bliká v případě nového zmeškaného hovoru nebo při prohlížení nepřečtených zmeškaných hovorů ve výpisu hovorů. Trvale svítí během procházení přečtených zmeškaných hovorů ve výpisu hovorů.
	Trvale svítí během procházení blokových hovorů ve výpisu hovorů.

Typ seznamu hovorů

Můžete nastavit, zda chcete zobrazit všechny příchozí hovory nebo pouze zmeškané hovory z výpisu hovorů.

Poznámka

- Tato funkce závisí na dané zemi.

Nastavení typu seznamu hovorů

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Služby] > [Typ sezn. vol.] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 2 Vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko [OK].

Zobrazení záznamů hovorů

- 1 Stiskněte tlačítko  ▼.
↳ Zobrazí se výpis příchozích hovorů.
- 2 Vyberte záznam, poté stiskněte tlačítko [Možnos] a výběrem možnosti [Zobrazit] > [OK] získáte více dostupných informací.

Uložení záznamu hovoru do telefonního seznamu

- 1 Stiskněte tlačítko  ▼.
↳ Zobrazí se výpis příchozích hovorů.
- 2 Vyberte záznam a stisknutím tlačítka [Možnos].
- 3 Vyberte možnost [Uložit číslo] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 4 Zadejte a upravte jméno a stisknutím tlačítka [OK] jej potvrďte.
- 5 Vyberte typ telefonního čísla (domů /mobilní telefon/do práce) a volbu potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
- 6 Upravte číslo a stisknutím tlačítka [OK] jej potvrďte.
↳ Záznam bude uložen.

Volání zpět

- 1 Stiskněte tlačítko  ▼.
- 2 Vyberte záznam ze seznamu.
- 3 Stisknutím tlačítka  uskutečníte hovor.

Odstranění záznamu hovorů

- 1 Stiskněte tlačítko  ▼.
↳ Zobrazí se výpis příchozích hovorů.
- 2 Vyberte záznam a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka [Možnos].
- 3 Vyberte možnost [Smazat] a stisknutím tlačítka [OK].
↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 4 Stisknutím tlačítka [OK] potvrďte volbu.
↳ Záznam bude odstraněn.

Odstranění všech záznamů

- 1 Stiskněte tlačítko  ▼.
↳ Zobrazí se výpis příchozích hovorů.
- 2 Stisknutím tlačítka [Možnos] vstoupíte do nabídky možností.
- 3 Vyberte možnost [Smazat vše] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 4 Stisknutím tlačítka [OK] potvrďte volbu.
↳ Všechny záznamy budou odstraněny.

Označte všechny záznamy hovorů jako přečtené záznamy

- 1 Stiskněte tlačítko  ▼.
↳ Zobrazí se výpis přichozích hovorů.
- 2 Stisknutím tlačítka [Možnos] vstoupíte do nabídky možností.
- 3 Vyberte možnost [Ozn. za přečt.] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 4 Stisknutím tlačítka [OK] potvrďte volbu.
↳ Všechny záznamy hovorů se stanou záznamy pro čtení.



Poznámka

- Pokud označíte všechny záznamy hovorů jako přečtené záznamy, nebudete nadále dostávat oznámení o přijatých hovorech, ale o nepřečtených hovorech.

9 Seznam pro opakované volání

Seznam pro opakované volání ukládá historii vytáčených hovorů. Obsahuje jména a/nebo čísla, která jste volali. Telefon uloží až 20 záznamů hovorů pro opakované volání.

Zobrazení záznamů hovorů pro opakované volání

Stiskněte tlačítko [Redial].

Uložení záznamu hovorů pro opakované volání do telefonního seznamu

- 1 Stisknutím tlačítka [Redial] otevřete seznam vytáčených hovorů.
- 2 Vyberte záznam a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka [OK] > [Možnos].
- 3 Zvolte možnost [Uložit číslo] a dalším stisknutím tlačítka [OK] volbu potvrďte.
- 4 Zadejte a upravte jméno a stisknutím tlačítka [OK] jej potvrďte.
- 5 Vyberte typ telefonního čísla (domů /mobilní telefon/do práce) a volbu potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
- 6 Upravte číslo a stisknutím tlačítka [OK] jej potvrďte.
↳ Záznam bude uložen.

Opakované volání hovoru

- 1 Stiskněte tlačítko [Redial].
- 2 Vyberte záznam a poté stiskněte tlačítko .
↳ Vytočí se číslo.

Přístup k seznamu pro opakované volání během hovoru

- 1 Stiskněte tlačítko [Možnos] a vyberte možnost [Opak. volání].
- 2 Stisknutím tlačítka [OK] potvrďte volbu.

Odstranění záznamu hovoru pro opakované volání

- 1 Stisknutím tlačítka [Redial] otevřete seznam vytáčených hovorů.
- 2 Vyberte záznam a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka [OK] > [Možnos].
- 3 Zvolte možnost [Smazat] a stisknutím tlačítka [OK] volbu potvrďte.
↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 4 Stisknutím tlačítka [OK] potvrďte volbu.
↳ Záznam bude odstraněn.

Odstranění všech záznamů hovorů pro opakované volání

- 1 Stisknutím tlačítka [Redial] otevřete seznam vytáčených hovorů.
- 2 Zvolte možnost [OK] > [Možnos] > [Smazat vše] a dalším stisknutím tlačítka [OK] volbu potvrďte.
 - ↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 3 Stisknutím tlačítka [OK] potvrďte volbu.
 - ↳ Všechny záznamy budou odstraněny.

10 Nastavení zvuku

Nastavení hlasitosti vyzvánění přístroje

Vybrat lze z 5 úrovní hlasitosti vyzvánění nebo [Vypnout].

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Zvuky] > [Hlas. vyzv.]. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
- 2 Vyberte úroveň hlasitosti a volbu potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
↳ Nastavení bude uloženo.

Nastavte vyzváněcí tón sluchátka pro interní hovory

Můžete si vybrat z 10 vyzváněcích tónů pro interní hovory.

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Zvuky] > [Tón intercomu]. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
- 2 Vyberte vyzváněcí melodii a poté ji potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
↳ Nastavení bude uloženo.

Nastavte vyzváněcí tón sluchátka pro externí hovory

Můžete si vybrat z 10 vyzváněcích tónů pro externí hovory.

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Zvuky] > [Externí tón]. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
- 2 Vyberte vyzváněcí melodii a poté ji potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
↳ Nastavení bude uloženo.

Nastavení tónu tlačítek

Tón tlačítek je zvuk, který zazní po stisknutí tlačítka na přístroji.

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Zvuky] > [Tón klávesy]. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
- 2 Vyberte možnost [Zapnout]/[Vypnout] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.

Nastavení dokovacího tónu.

Dokovací tón je zvuk, který přístroj vydá při vložení sluchátka do základní stanice nebo nabíječky.

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Zvuky] > [Dokovací tón]. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
- 2 Vyberte možnost [Zapnout]/[Vypnout] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.

Nastavení tónu baterie

Tón baterie je zvuk, který přístroj vydává v okamžiku, kdy je napětí baterie nízké a je třeba baterii nabít.

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Zvuky] > [Tón baterie]. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
- 2 Vyberte možnost [Zapnout]/[Vypnout] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.

Nastavení profilu zvuku

Zvuk sluchátka lze nastavit jedním ze 3 různých profilů.

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Zvuky] > [MySound]. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
- 2 Vyberte profil a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
↳ Nastavení bude uloženo.

Přístup k profilu zvuku během hovoru

Jedním nebo vícenásobným stisknutím tlačítka [Zvuk] změníte během hovoru profil zvuku.

11 Nastavení telefonu

Nastavení telefonu si můžete přizpůsobit podle svého.

Nastavení kontrastu displeje

Můžete nastavit kontrast obrazovky sluchátka na různé úrovně.

- 1 Vyberte [Nabíd.] > [Nast. tel.] > [Kontrast LCD] a poté stiskněte [OK] pro potvrzení.
- 2 Vyberte možnost a poté stiskněte [OK] pro potvrzení.

režim Eco

Režim ECO snižuje vysílaný výkon sluchátka a základní stanice, jestliže hovoříte nebo když je telefon v pohotovostním režimu.

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Nast. tel.] > [Režim ECO] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 2 Vyberte možnost [Zapnout]/[Vypnout] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
 - ↳ Nastavení bude uloženo.
 - ↳ V pohotovostním režimu je zobrazeno hlášení ECO.

Poznámka

- Když je režim ECO nastaven na hodnotu [Zapnout], může dojít ke snížení provozního dosahu mezi sluchátkem a základní stanicí.

Režim ECO+

Je-li aktivován režim ECO+, odstraňuje vyzařování sluchátka a základní stanice v pohotovostním režimu.

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Nast. tel.] > [Režim ECO+] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 2 Vyberte možnost [Zapnout]/[Vypnout] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
 - ↳ Nastavení bude uloženo.
 - ↳ V pohotovostním režimu se po chvíli zobrazí nápis ECO+.

Poznámka

- Zkontrolujte, zda jsou všechna sluchátka registrovaná u základní stanice označena číslem D460/D465, aby funkce ECO+ pracovala správně.
- Je-li aktivován režim ECO+, zkracuje se doba pohotovostního režimu. Důvodem je to, že základní stanice v režimu ECO+ nepřenáší v pohotovostním režimu žádný signál. Proto sluchátka musejí častěji „naslouchat“ signálům ze základní stanice, aby zjistily příchozí hovory nebo jiné požadavky ze základní stanice. Prodlužuje se také doba, kterou sluchátka potřebují pro přístup k funkcím jako je nastavení hovorů, výpisu hovorů, vyhledávání a procházení telefonního seznamu. Sluchátko vás neupozorní v případě, že dojde ke ztrátě spojení v důsledku výpadku napájení nebo přesunu mimo dosah.

V následující tabulce je uveden aktuální stav obrazovky sluchátka s různým nastavením režimu ECO a režimu ECO+.

Režim ECO	Režim ECO+	Zobrazení ikony sluchátka
[Vypnout]	[Vypnout]	ECO a ECO+ jsou vypnuté.
[Vypnout]	[Zapnout]	Symbol ECO+ se zobrazí teprve poté, co se aktivuje režim ECO+ v pohotovostním režimu.
[Zapnout]	[Vypnout]	Zobrazí se symbol ECO .
[Zapnout]	[Zapnout.]	Zobrazí se symbol ECO a změní se na ECO+ , jakmile dojde k aktivaci režimu ECO+ v pohotovostním režimu.

Název přístroje

Název přístroje může tvořit až 14 znaků. Zobrazuje se na obrazovce přístroje v pohotovostním režimu.

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Nast. tel.] > [Název telefonu] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 2 Zadejte nebo upravte název. Chcete-li smazat znak, stiskněte tlačítko [Vymaž].
- 3 Stisknutím tlačítka [OK] potvrďte volbu.
↳ Nastavení bude uloženo.

Nastavení data a času

Další informace naleznete v odstavci „Nastavení data a času“ v části „Začínáme“.

Nastavení jazyka zobrazovaných údajů

Poznámka

- Tato funkce se týká pouze modelů s podporou více jazyků.
- Dostupné jazyky se liší v závislosti na zemi.

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Nast. tel.] > [Jazyk] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 2 Vyberte jazyk a potvrďte jej tlačítkem [OK].
↳ Nastavení bude uloženo.

Automatická odpověď

Aktivujete-li funkci Aut. odpověď, můžete se automaticky připojit k příchozímu hovoru zvednutím sluchátka. Pokud tuto funkci deaktivujete, bude nutné příchozí hovor přijmout stisknutím tlačítka  nebo .

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Nast. tel.] > [Aut. odpověď] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 2 Vyberte možnost [Zapnout]/[Vypnout] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.

Aktivace/Deaktivace automatického zavěšení

Můžete aktivovat funkci automatického zavěšení, které vám umožní ukončit hovor jednoduše umístěním sluchátka do základní stanice nebo nabíjecí kolébky.

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Nast. tel.] > [Auto zavěš] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 2 Vyberte možnost [Zapnout]/[Vypnout] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.



Poznámka

- Když je funkce automatického zavěšení deaktivována, můžete dát sluchátko do základní stanice nebo nabíjecí kolébky a pokračovat v hovoru přes reproduktor.

12 Budík

Telefon je vybaven vestavěným budíkem. Budík nastavíte podle níže uvedených informací.

Nastavení budíku

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Budík] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 2 Vyberte možnost [Jedenkrát] nebo [Denně]. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
- 3 Zadejte čas budíku a stisknutím tlačítka [OK] volbu potvrďte.
- 4 Z možností vyberte tón a stisknutím tlačítka [OK] volbu potvrďte.
 - ↳ Budík se nastaví a na obrazovce se zobrazí ikona 🕒.



Tip

- Stisknutím tlačítka 📶▲ / 📶▼ můžete přepínat mezi [am]/[pm] (v závislosti na zemi).

Vypnutí budíku

Když budík zvoní

Budík vypnete stisknutím tlačítka [Vyp.].

Než budík zazvoní

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Budík] > [Vypnout] a stisknutím tlačítka [OK] volbu potvrďte.
 - ↳ Nastavení bude uloženo.

13 Telefonní záznamník

Poznámka

- Pouze u modelu D465.

Telefon má telefonní záznamník, který, pokud je zapnutý, zaznamenává nepřijaté hovory. Ve výchozím nastavení je záznamník nastavený na režim [Přij. a záz.]. Záznamník lze spustit dálkově a změnit nastavení pomocí nabídky záznamníku na sluchátku.

Zapnutí či vypnutí záznamníku

Prostřednictvím základny

Stisknutím tlačítka  v pohotovostním režimu zapnete nebo vypnete záznamník.

Prostřednictvím sluchátka

- 1 Stiskněte tlačítko  /  nebo [Nabíd.] > [Záznamník] > [OK].
- 2 Vyberte možnost [Zap/vyp] > [Zapnout]/[Vypnout] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 3 Jakmile zvolíte [Zapnout], vyberte mezi [Jen odpověď]/[Přij., poté stiskněte [OK] pro potvrzení.
→ Nastavení bude uloženo.

Poznámka

- [Jen odpověď] znamená, že záznamník je zapnutý. Hovory jsou pouze přijaty a zprávy nejsou nahrány.
- [Přij. a záz.] znamená, že záznamník je zapnutý. Hovory jsou přijaty a zprávy jsou nahrány.
- Pokud je záznamník zapnutý, přijímá příchozí hovory po určitém počtu vyzvánění na základě nastavení prodlevy vyzvánění.

Vzkazy pro rodinu

Pomocí záznamníku můžete nechat audiovzkaz pro rodinu.

- 1 Stiskněte tlačítko  /  nebo [Nabíd.] > [Záznamník] > [Rodič. pozn.] a stisknutím tlačítka [OK] volbu potvrďte.
- 2 Po pípnutí začněte v blízkosti mikrofonu nahrávat zprávu.
- 3 Stiskněte [OK], chcete-li zastavit nahrávání a poslechnout si audiovzkaz.
- 4 Stisknutím tlačítka [OK] uložte vzkaz pro rodinu nebo jej stisknutím tlačítka [Smazat] odstraňte.

Nastavení jazyka záznamníku

Poznámka

- Tato funkce se týká pouze modelů s podporou více jazyků.

Jazyk záznamníku je jazyk oznámení.

- 1 Stiskněte tlačítko  /  nebo [Nabíd.] > [Záznamník] > [Jazyk hlasu] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 2 Vyberte jazyk a potvrďte jej tlačítkem MENU/OK.
↳ Nastavení bude uloženo.

Oznámení

Oznámení je zpráva, kterou volající uslyší, pokud hovor přijme záznamník. Záznamník má 2 předem nahrané zprávy: [Přij. a záz.] a [Jen odpověď].

Záznam oznámení

Oznámení může být dlouhé nejvýše 3 minuty. Nově nahrané oznámení automaticky nahradí staré.

- 1 Stiskněte tlačítko  /  nebo [Nabíd.] > [Záznamník] > [Oznámení] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 2 Vyberte možnost [Jen odpověď] nebo [Přij. a záz.]. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
- 3 Vyberte možnost [Nahrát] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 4 Po pípnutí začněte v blízkosti mikrofonu nahrávat zprávu.
- 5 Záznam ukončíte stisknutím tlačítka [OK], nebo skončí po 3 minutách.
↳ Nově zaznamenané oznámení si můžete poslechnout ve sluchátku.

Poznámka

- Při záznamu oznámení dbejte na to, abyste mluvili co nejbližší mikrofonu.

Poslech oznámení

- 1 Stiskněte tlačítko  /  nebo [Nabíd.] > [Záznamník] > [Oznámení] a potvrďte ji tlačítkem [OK].
- 2 Vyberte možnost [Jen odpověď] nebo [Přij. a záz.]. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
- 3 Vyberte možnost [Přehrát] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
↳ Aktuální oznámení si můžete poslechnout.

Poznámka

- Pokud přijmete příchozí hovor, oznámení již vyslechnout nelze.

Obnovení výchozího oznámení

- 1 Stiskněte tlačítko  /  nebo [Nabíd.] > [Záznamník] > [Oznámení] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 2 Vyberte možnost [Přij. a záz.] nebo [Jen odpověď]. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
- 3 Vyberte možnost [Použ. vých.] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
↳ Výchozí oznámení je obnoveno

Příchozí zprávy

Každá zpráva může být dlouhá nejvýše 3 minuty. Pokud máte nové zprávy, na sluchátku bliká indikátor nových zpráv.

Poznámka

- Pokud telefon zvednete, když volající zanechává zprávu, nahrávání se přeruší a můžete s volajícím hovořit přímo.
- Je-li paměť plná, záznamník se automaticky přepne do režimu [Jen odpověď]. Chcete-li přijímat nové zprávy, odstraňte staré.

Poslech příchozí zprávy

Příchozí zprávy lze vyslechnout v pořadí, ve kterém byly zaznamenány.

Ze základny

- Chcete-li spustit/ukončit poslech, stiskněte tlačítko .
- Hlasitost upravte stisknutím tlačítka  / .
- Chcete-li přehrát předchozí zprávu / znovu přehrát aktuální zprávu, stiskněte tlačítko .
- Chcete-li přehrát následující zprávu, stiskněte tlačítko .
- Chcete-li odstranit aktuální zprávu, stiskněte tlačítko .

Poznámka

- Odstraněné zprávy nelze obnovit.

Ze sluchátka

- Pokud jsou v záznamníku nové zprávy, stisknutím tlačítka  /  si je poslechnete. Pokud nejsou v záznamníku žádné zprávy, stisknutím tlačítka  /  a následným stisknutím tlačítka [OK] si poslechnete staré zprávy.
- Vyberte možnost [Nabíd.] > [Záznamník] > [Přehrát]. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
 - ↳ Spustí se přehrávání nové zprávy. Není-li na záznamníku žádná nová zpráva, spustí se přehrávání starých zpráv.

- Stisknutím tlačítka [Zpět] přehrávání zastavíte.
- Stisknutím tlačítka   /   zvýšíte/snížíte hlasitost.
- Stisknutím tlačítka [OK] vstoupíte do nabídky možností.

Můžete použít následující funkce pomocí klávesových zkratek.

Tlačítko	Funkce
1	Poslech předchozí zprávy.
2	Poslech zpráv.
3	Přechod na další zprávu.
6	Odstranění aktuální zprávy.
8	Zastavení poslechu zprávy.

Odstranění příchozí zprávy

Ze základny

Při poslechu zprávy stiskněte tlačítko .

- ↳ Bude odstraněna aktuální zpráva.

Ze sluchátka

- 1 Při poslechu zprávy vstupte stisknutím tlačítka [Možnos] do nabídky možností.
- 2 Vyberte možnost [Smazat] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
 - ↳ Bude odstraněna aktuální zpráva.

Odstranění všech příchozích zpráv

Ze základny

V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte tlačítko .

- ↳ Všechny staré zprávy budou trvale odstraněny.

Ze sluchátka

- 1 Stiskněte tlačítko  /  nebo [Nabíd.] > [Záznamník] > [Smazat vše] a potvrďte ji tlačítkem [OK].
↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 2 Stisknutím tlačítka [OK] potvrďte volbu.
↳ Všechny staré zprávy budou trvale odstraněny.

Poznámka

- Odstranit lze pouze přečtené zprávy. Odstraněné zprávy nelze obnovit.

Sledování hovorů

Volajícího lze během nahrávání zprávy sledovat. Stisknutím tlačítka  přijmete hovor.

Ze základny

Stisknutím tlačítka  /  upravíte hlasitost reproduktoru při sledování hovorů.

Poznámka

- Pokud nastavíte reproduktor na nejnižší úroveň hlasitosti, funkce sledování hovorů se vypne.

Aktivace/deaktivace sledování hovorů na sluchátku

Stiskněte tlačítko  /  nebo [Nabíd.] > [Záznamník] > [HS screening] > [Zapnout]/[Vypnout] a stisknutím tlačítka [OK] volbu potvrďte.

Pokud je funkce sledování hovorů aktivována, můžete:

- Stisknout tlačítko [Ticho] a přestat poslouchat volajícího. Stisknout tlačítko [Filtr] a znovu začít poslouchat volajícího.

- Stisknutím tlačítka   /   upravíte hlasitost reproduktoru při sledování hovorů.

Nastavení prodlevy vyzvánění

Je možné nastavit, kolikrát telefon zazvoní, než hovor přijme záznamník.

- 1 Stiskněte tlačítko  /  nebo [Nabíd.] > [Záznamník] > [Zpožd. zvonění] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 2 Vyberte nové nastavení a stisknutím tlačítka [OK] volbu potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.

Poznámka

- Před použitím této funkce zkontrolujte, zda je záznamník zapnutý.

Tip

- Pokud záznamník používáte dálkově, doporučujeme prodlevu vyzvánění nastavit na režim [Úspora popl.]. Jde o ekonomický způsob správy zpráv. U nových zpráv záznamník přijme hovor po 3 zazvoněních; nejsou-li na záznamníku žádné zprávy, přijme hovor po 5 zazvoněních.

Vzdálený přístup

Záznamník lze ovládat, i když nejste doma. Stačí uskutečnit hovor telefonem s tónovou volbou a zadat 4ciferný kód PIN.



Poznámka

- Kód PIN pro vzdálený přístup je stejný jako systémový kód PIN. Přednastavený kód PIN je 0000.

Aktivace/Deaktivace vzdáleného přístupu

Vzdálený přístup k záznamníku lze povolit, nebo blokovat.

- 1 Stiskněte tlačítko / nebo [Nabíd.] > [Záznamník] > [Vzdál. přístup.] a potvrďte ji tlačítkem [OK].
- 2 Vyberte možnost [Aktivovat]/[Deaktivovat] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.

Změna kódu PIN nebo hesla

- 1 Stiskněte tlačítko / nebo [Nabíd.] > [Záznamník] > [Vzdál. přístup.] > [Změnit PIN] a stisknutím tlačítka [OK] volbu potvrďte.
- 2 Zadejte starý kód PIN nebo heslo a potvrďte jej stisknutím tlačítka [OK].
- 3 Zadejte znovu nový kód PIN nebo heslo a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
- 4 Zadejte znovu nový kód PIN nebo heslo a potvrďte jej stisknutím tlačítka [OK].
↳ Nastavení bude uloženo.

Vzdálený přístup k záznamníku

- 1 Pomocí telefonu s tónovou volbou zavolejte číslo svého domácího telefonu.
- 2 Jakmile uslyšíte oznámení, stiskněte tlačítko #.
- 3 Zadejte kód PIN.
↳ Nyní máte přístup k záznamníku a můžete si poslechnout své nové zprávy.



Poznámka

- Máte 2 možnosti pro zadání správného kódu PIN, než telefon zavěsí.

- 4 Funkci spustíte stisknutím tlačítka. Seznam dostupných funkcí naleznete v níže uvedené tabulce. Příkazy pro vzdálený přístup.



Poznámka

- Pokud není nalezena žádná zpráva a do 8 sekund nestisknete žádné tlačítko, telefon automaticky zavěsí.
- Když je záznamník vypnutý, ale funkce vzdáleného přístupu je aktivní, i tak záznamník v režimu [Jen odpověď] přijme hovor po 10 zazvoněních.

Příkazy pro vzdálený přístup

Tlačítko	Funkce
1	Poslech předchozí zprávy.
2	Poslech zpráv.
3	Přechod na další zprávu.
6	Odstranění aktuální zprávy.
7	Aktivace záznamníku (není dostupné během poslechu zpráv).
8	Zastavení poslechu zprávy.
9	Vypnutí záznamníku. (není dostupné při poslechu zpráv).

Význam kontrolky LED na základní stanici

V níže uvedené tabulce jsou vyobrazeny aktuální stavy s různým významem kontrolky LED na základní stanici.

Kontrolka LED	Stav zprávy
Trvale svítí	Probíhá hovor.
Blikání	• Nová zpráva. • Nová hlasová pošta. • Zmeškaný hovor. • Příchozí hovor.
Střídavě bliká	Příchozí hovor.

14 Režim soukromí

Pomocí režimu soukromí můžete blokovat odchozí a příchozí hovory.

Blokování odchozích hovorů

Čísla odchozích hovorů můžete blokovat, např. hovory do zamoří nebo na nežádoucí linky začínající určitými číslicemi. Můžete vytvořit maximálně 4 sady čísel obsahujících 4 číslice v každé sadě. Když začnete uskutečňovat hovor, který začíná jednou z těchto 4 sad čísel, bude odchozí hovor zablokován.

Aktivace/deaktivace režimu blokování odchozích hovorů

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Režim soukromí] a potvrďte ji tlačítkem [OK].
- 2 Zadejte kód PIN/heslo režimu soukromí. Výchozí kód PIN/heslo je 0000. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
- 3 Vyberte možnost [Blok. odchozí] > [Režim blok.] > [Zapnout]/[Vypnout], volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
↳ Nastavení bude uloženo.

Přidání nových čísel do seznamu blokováných odchozích hovorů

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Režim soukromí] a potvrďte ji tlačítkem [OK].
- 2 Zadejte kód PIN/heslo režimu soukromí. Výchozí kód PIN je 0000. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
- 3 Vyberte možnost [Blok. odchozí] > [Blok. čísla] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 4 Vyberte číslo ze seznamu a potvrďte jej stisknutím tlačítka [OK].
- 5 Zadejte nebo upravte číslo a volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
↳ Nastavení bude uloženo.

Blokování příchozích hovorů

Poznámka

- Před použitím této funkce zkontrolujte, zda máte aktivovanou službu identifikace volajícího.

Blokování příchozích hovorů můžete provést dvěma způsoby:

- blokováním anonymních hovorů;
- vytvořením seznamu blokováných.

Poznámka

- Při zablokování hovoru se vyzvánění ztlumí. I tak se ale hovor zobrazí a zaloguje

Blokování anonymních hovorů

Můžete zablokovat hovory, u nichž volající skrývá svou identitu (např. soukromé hovory).

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.] > [Režim soukromí]** a potvrďte ji tlačítkem **[OK]**.
- 2 Zadejte kód PIN/heslo režimu soukromí. Výchozí kód PIN je 0000. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
- 3 Vyberte možnost **[Blok. příchozí] > [Anonymní hovor] > [Zapnout]/[Vypnout]**, volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
↳ Nastavení bude uloženo.

Seznam blokováných

Čísla lze přidat na seznam blokováných, a tak blokovat příchozí hovory z konkrétních nežádoucích čísel.

Můžete vytvořit maximálně 4 sady čísel obsahujících 24 čísel v každé sadě. Při příchozím hovoru z čísla, jehož první čtyři čísla odpovídají jedné z těchto 4 sad čísel, se vyzvánění ztlumí.

Příklad:

Blokované číslo = 0123

Číslo příchozího hovoru = 0123456789

Hovor je zablokován.

Blokované číslo = 23456789

Číslo příchozího hovoru = 03123456789

Hovor není zablokován.



Poznámka

- Jméno kontaktu z adresáře nebude zobrazeno, pokud číslo tohoto kontaktu odpovídá záznamu uloženému na seznamu blokováných.

Aktivovat/deaktivovat seznam blokováných

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.] > [Režim soukromí]** a potvrďte ji tlačítkem **[OK]**.
- 2 Zadejte kód PIN/heslo režimu soukromí. Výchozí kód PIN je 0000. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
- 3 Vyberte možnost **[Blok. příchozí] > [Seznam blok.] > [Režim blokace] > [Zapnout]/[Vypnout]**. Poté výběr potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
↳ Nastavení bude uloženo.

Vytvoření seznamu blokováných

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.] > [Režim soukromí]** a potvrďte ji tlačítkem **[OK]**.
- 2 Zadejte kód PIN/heslo režimu soukromí. Výchozí kód PIN je 0000. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
- 3 Vyberte možnost **[Blok. příchozí] > [Seznam blok.] > [Blok. čísla]** a stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.
- 4 Zadejte číslo a stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.

Tichý režim

Svůj telefon můžete nastavit do tichého režimu a nastavit pro něj dobu trvání, pokud si nepřejete být rušeni. Je-li tichý režim aktivní, telefon nezvoní ani nevydává žádná upozornění nebo zvuky.



Poznámka

- Stisknete-li tlačítko  pro vyhledání sluchátka nebo při aktivaci upozornění, telefon bude odesílat upozornění i v případě, že je aktivován tichý režim.

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Režim soukromí] a potvrďte ji tlačítkem [OK].
- 2 Zadejte kód PIN/heslo režimu soukromí.
- 3 Vyberte možnost [Tichý režim] > [Zapnout]/[Vypnout] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.
- 4 Dle pokynů na displeji nastavte dobu trvání a stisknutím tlačítka [OK] volbu potvrďte.



Poznámka

- Je-li tichý režim nastaven na možnost [Zapnout], zobrazí se  Během nastaveného času pro tichý režim se zobrazuje .

Změňte kód PIN / heslo režimu soukromí

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Režim soukromí] a potvrďte ji tlačítkem [OK].
- 2 Zadejte starý kód PIN / heslo. Výchozí kód PIN je 0000. Stisknutím tlačítka [OK] volbu potvrďte.
- 3 Vyberte možnost [Změnit PIN] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 4 Zadejte znovu nový kód PIN nebo heslo a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
- 5 Zadejte znovu nový kód PIN nebo heslo a potvrďte jej stisknutím tlačítka [OK].
↳ Nastavení bude uloženo.

15 Služby

Telefon podporuje řadu funkcí, jež umožňují uskutečňování a správu hovorů.

Typ seznamu hovorů

Můžete nastavit, zda chcete zobrazit všechny příchozí hovory nebo pouze zmeškané hovory z výpisu hovorů.



Poznámka

- Tato funkce závisí na dané zemi.

Nastavení typu seznamu hovorů

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Služby] > [Typ sezn. vol.] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 2 Vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko [OK].

Automatický konferenční hovor

Chcete-li spojit externí hovor s jiným přístrojem, stiskněte tlačítko



Poznámka

- Tato funkce je dostupná pouze u verzí s více sluchátky.

Aktivace/Deaktivace automatického konferenčního hovoru

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Služby] > [Konference] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 2 Vyberte možnost [Aut.]/[Vypnout] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.

Typ sítě



Poznámka

- Tato funkce závisí na dané zemi. Tato funkce se týká pouze modelů s podporou typu sítě.

- 1 Stiskněte možnosti [Nabíd.] > [Služby] > [Typ sítě] a poté tlačítko [OK].
- 2 Vyberte typ sítě, poté stiskněte tlačítko [OK].
↳ Nastavení bude uloženo.



Tip

- Zvolte [PSTN], pokud je telefon připojen k pevné lince (např. doma).
- Zvolte [PBX], pokud je telefon připojen k soukromé telefonní lince (např. v kanceláři).

Automatická předvolba

Tato funkce před vytáčením kontroluje a formátuje číslo odchozího hovoru. Číslo předvolby může nahradit číslo zápisu nastavené v nabídce. Jako číslo zápisu například nastavíte číslo 604 a jako předvolbu číslo 1250. Pokud vytočíte číslo jako například 6043338888, telefon je při vytáčení změní na číslo 12503338888.



Poznámka

- Číslo zápisu může tvořit maximálně 5 číslic. Číslo automatické předvolby může tvořit maximálně 10 číslic.
- Tato funkce závisí na dané zemi.

Nastavení automatické předvolby

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Služby] > [Auto předp.] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 2 Zadejte číslo zápisu a stisknutím tlačítka [OK] volbu potvrďte.
- 3 Zadejte číslo předvolby a stisknutím tlačítka [OK] volbu potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.



Poznámka

- Tato funkce závisí na dané zemi.
- Chcete-li zadat pauzu, stiskněte a přidržte tlačítko #**.
- Je-li číslo předvolby nastaveno a číslo zápisu je ponecháno prázdné, číslo předvolby je přidáno ke všem odchozím hovorům.
- Funkce není k dispozici, pokud vytáčené číslo začíná znakem * a #.

Výběr doby opakování

Před přijetím druhého hovoru zkontrolujte, zda je správně nastavena doba opakování. Telefon má dobu opakování obvykle předem nastavenou. Zvolte jednu ze 3 možností: [Krátký], [Střední] a [Dlouhý]. Počet dostupných možností je v různých zemích různý.

Podrobnosti získáte od poskytovatele služeb.

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Služby] > [Čas opak. hov.] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 2 Vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko [OK].
↳ Nastavení bude uloženo.

Režim vytáčení



Poznámka

- Tuto funkci lze použít pouze u modelů, jež podporují tónové i pulzní vytáčení.

Režim vytáčení je telefonní signál používaný ve vaší zemi. Telefon podporuje tónové (DTMF) a pulzní (otočné) vytáčení. Podrobné informace získáte od poskytovatele služeb.

Nastavení režimu vytáčení

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Služby] > [Režim vytáč.] a stisknutím tlačítka [OK] volbu potvrďte.
- 2 Zvolte režim vytáčení a stisknutím tlačítka [OK] volbu potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.



Poznámka

- Je-li telefon v režimu pulzního vytáčení, stisknutím tlačítka *^{INT} během hovoru zapnete přechodný režim tónového vytáčení. Číslice zadané pro toto volání budou odeslány jako tónové signály.

Automatické hodiny



Poznámka

- Tato služba závisí na síti.
- Před použitím této funkce zkontrolujte, zda máte aktivovanou službu identifikace volajícího.

Automaticky synchronizuje datum a čas v telefonu se sítí PSTN. Chcete-li synchronizovat datum, zkontrolujte, zda je nastaven aktuální rok.

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Služby] > [Autom. hodiny] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 2 Vyberte možnost [Zap.]/[Vyp.] . Stiskněte tlačítko [OK].
↳ Nastavení bude uloženo.

Zaregistrujte si sluchátko nebo další sluchátka

K základní stanici lze zaregistrovat další sluchátka. Zaregistrovat lze až 4 sluchátka.

Ruční registrace

- 1 Svá sluchátka můžete též zaregistrovat ručně následujícím způsobem:
 - Pokud je sluchátko ve stavu [Zaregistrovat Sluchátko], stiskněte [OK].
 - Pokud je sluchátko ve stavech [Hledání...] a [Nedostupný],

stiskněte [Nabíd.] > [Služby] > [Registrovat] > [Aut.] > [OK].

- 2 Umístěte neregistrované sluchátko do základní stanice.
 - Sluchátko zjistí základní stanici a spustí automatickou registraci.
 - Registrace bude dokončena za necelé dvě minuty. Základní stanice sluchátku automaticky přiřadí číslo sluchátka.

Ruční registrace

- 1 Svá sluchátka můžete též zaregistrovat ručně následujícím způsobem
 - Pokud je sluchátko ve stavu [Zaregistrovat Sluchátko], stiskněte [OK].
 - Pokud je sluchátko ve stavech [Hledání...] a [Nedostupný], stiskněte [Nabíd.] > [Služby] > [Registrovat] > [Ruční] > [OK].
- 2 Stiskněte tlačítko  na základní stanici a podržte jej po dobu 10 sekund.
- 3 Zadejte systémový kód PIN. Po stisknutí tlačítka lze provést [Vymaž] opravy. Poté stisknutím tlačítka [OK] potvrďte PIN.
↳ Registrace bude dokončena za necelé 2 minuty. Základna sluchátku automaticky přiřadí číslo přístroje.



Poznámka

- Není-li kód PIN správný nebo do dané doby není nalezena žádná základna, na sluchátku se zobrazí zpráva s upozorněním.
- Pokud registrace selže, odpojte ze základny napájecí adaptér a poté ho znovu připojte. Počkejte 15 sekund a poté postup registrace opakujte.
- Přednastavený kód PIN je 0000. Nelze ho změnit.
- Sluchátko i základní stanice vyhovují normě GAP, což znamená, že zaručují minimální funkce: registraci sluchátka, převzetí linky, uskutečnění a přijetí hovoru. Pokročilé funkce nemusí být při použití v výrobky jiných výrobců k dispozici.
- Chcete-li si sluchátko zaregistrovat k jiné základní stanici vyhovující normě GAP, postupujte podle pokynů k registraci dodaných s danou základní stanicí.



Tip

- V pohotovostním režimu se číslo sluchátka zobrazí vedle jeho názvu.



Poznámka

- Sluchátko nemůže zrušit vlastní registraci, pokud je jediným sluchátkem zaregistrovaným k dané základní stanici.

Zrušení registrace sluchátek

Pokud tutéž základní stanici sdílejí dvě a více sluchátek, registraci jednoho z nich lze zrušit pomocí druhého sluchátka.

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Služby] > [Neregistrovat] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 2 Zadejte systémový kód PIN. (Přednastavený kód PIN je 0000.) Stisknutím tlačítka [Vymaž] číslo odeberete.
- 3 Vyberte možnost [Jiná sluchátka], poté vyberte sluchátko, jehož registraci chcete zrušit. Pro předregistrovaná sluchátka vyberte možnost [Toto sluchátko].
- 4 Stisknutím tlačítka [OK] potvrďte volbu.
 - ↳ Registrace sluchátka bude zrušena.

Obnovení výchozích nastavení

Nastavení telefonu lze obnovit na původní tovární nastavení.

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.] > [Služby] > [Resetovat] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
 - ↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 2 Stisknutím tlačítka [OK] potvrďte volbu.
 - ↳ Všechna nastavení (kromě telefonního seznamu a informací tlačítek pro přímý přístup) budou resetována.

16 Technické údaje

Všeobecné specifikace a funkce.

- Doba hovoru: 16 hodin
- Doba v pohotovostním režimu: 250 hodin
- Dosah v interiéru: 50 metrů
- Dosah v exteriéru: 300 metrů
- Telefonní seznam s 100 záznamy
- Seznam pro opakované volání s 20 záznamy
- Výpis hovorů s 50 záznamy
- Záznamník disponující až 30 minutami doby záznamu
- Podpora standardu identifikace volajícího: FSK, DTMF

Baterie

- Philips: 2 x nabíjecí baterie AAA Ni-MH, 1,2 V, 550 mAh

Nabíjecí adaptér

Základna a nabíječka

- SPPS: SSY050050-EU, vstup: 100–240 V~, 50/60 Hz, 200 mA, výstup: 5 V DC, 500 mA

Alternativní napájecí zdroj

- Power banka: výstupní výkon: 5 Vdc, 500 mA (minimum)

Výstupní výkon RF

- < 24 dBm

Kmitočtové pásmo

- 1880 MHz ~ 1900 MHz

Spotřeba energie

- Spotřeba energie při nečinnosti: přibližně 0,7 W (D460); 0,75 (D465)

Hmotnost a rozměry (D460)

- Sluchátko: 118 gramů
165 x 47,3 x 22,9 mm (V x Š x H)
- Základna: 70 gramů
28 x 108,9 x 77,9 mm (V x Š x H)
- Nabíječka: 43 gramů
28 x 78 x 78 mm (V x Š x H)

Hmotnost a rozměry (D465)

- Sluchátko: 118 gramů
165 x 47,3 x 22,9 mm (V x Š x H)
- Základna: 91 gramů
29,2 x 108,9 x 77,9 mm (V x Š x H)
- Nabíječka: 43 gramů
28 x 78 x 78 mm (V x Š x H)

17 Oznámení

Prohlášení o shodě

Společnost Gibson Innovations tímto prohlašuje, že tento výrobek vyhovuje zásadním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU. Prohlášení o shodě naleznete na stránkách www.p4c.philips.com.

Shoda s normou GAP

Norma GAP zaručuje, že všechny sluchátka a základní stanice DECT™ GAP splňují normy minimálního provozu bez ohledu na výrobní značku. Sluchátko i základní stanice vyhovují normě GAP, což znamená, že zaručují minimální funkce: registraci sluchátka, převzetí linky, uskutečnění a přijetí hovoru. Pokročilé funkce nemusí být při použití s jinými výrobními značkami k dispozici. Chcete-li sluchátko zaregistrovat a používat se základní stanicí vyhovující normě GAP jiné značky, postupujte nejprve podle pokynů výrobce a poté podle postupu pro registraci sluchátka popsaného v této příručce. Chcete-li k základní stanici zaregistrovat sluchátko jiné značky, přepněte základní stanici do režimu registrace a postupujte podle pokynů popsaných v návodu výrobce sluchátka.

Soulad se standardy EMF

Tento výrobek odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Likvidace starého výrobku a baterie



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které lze recyklovat a znovu používat.



Symbol na výrobku znamená, že výrobek splňuje evropskou směrnicí 2012/19/EU.



Symbol na výrobku znamená, že výrobek obsahuje baterie splňující evropskou směrnicí 2013/56/EU, takže nemůže být likvidován společně s běžným domácím odpadem.

Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků a baterií. Dodržujte místní předpisy a nikdy nelikvidujte výrobek nebo baterie společně s běžným domácím odpadem. Správnou likvidací starých výrobků a baterií pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Likvidace baterií

Ohledně vyjmutí jednorázových baterií viz kapitolu „Instalace dodaných baterií“.



Jestliže je k výrobku přiloženo toto logo, znamená to, že byl zaplacen příspěvek národnímu sdružení pro obnovu a recyklaci.

Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Snažili jsme se, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu).

Systém se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.

18 Nejčastější dotazy

Na mém sluchátku je zobrazeno [Hledání...] nebo [Nedostupný] nebo [Zaregistrovat Sluchátko]. Co mám dělat?

- Zkontrolujte, zda je základní stanice připojená k elektrické síti.
- Přístroj je mimo dosah. Přesuňte jej blíže ke stanici.
- Sluchátko není spárováno se základnou. Zaregistrujte sluchátko k základní stanici.



Tip

- Další informace najdete v kapitole „Registrace tohoto sluchátka nebo dalších sluchátek“ v části Služby.

Co dělat, pokud se nezdaří spárování (registrace) dalších sluchátek ke stanici?

- Paměť základny je plná. Zrušte registraci nepoužívaných přístrojů a zkuste to znovu (viz „Zrušení registrace sluchátek“ na straně 45).
- Pokud registrace selže, odpojte ze základny napájecí adaptér a poté ho znovu připojte. Počkejte 15 sekund a poté postup registrace opakujte (viz „Zaregistrujte si sluchátko nebo další sluchátka“ na straně 44).

Je krátký dosah. Jak to mohu zlepšit?

- Dosah závisí na faktorech prostředí, jako jsou elektrická zařízení nebo stěny.
- Přesuňte základní stanici do jiného rohu/místnosti.
- Přesuňte základní stanici z blízkosti jiných elektrických spotřebičů, které

by mohly dosah narušovat (např. routery, televizor, rádio atd.).

- Základní stanici nepokládejte na kovový pracovní stůl ani kovový povrch stolu.
- Vypnutí režimu ECO.

Na úvodní obrazovce jsem vybral špatnou zemi, co mám dělat?

Nastavení telefonu lze obnovit na původní tovární nastavení (viz „Obnovení výchozích nastavení“ na straně 45).

Vybral jsem nesprávný jazyk, který neznám, co mám dělat?

- 1 Stisknutím tlačítka  se vrátíte na obrazovku pohotovostního režimu.
- 2 Chcete-li vyvolat obrazovku s hlavní nabídkou, stiskněte tlačítko .
- 3 Na obrazovce se zobrazí jeden z následujících textů:

Config. tel. > Limbă

Konfig. telef. > Język

Nast. tel. > Jazyk

Tel.beáll. > Nyelv

Nastavení telefonu > Language

Nast. telefona > Jezik

Post. tel. > Jezik

Nastav. tel. > Jazyk

Настр. тел. > Езык

- 4 Výběrem zpřístupníte možnosti jazyka.

- 5 Vyberte správný jazyk.

Přístroj ztrácí spojení se základnou nebo je zvuk během hovoru rušen.

- Sluchátko je téměř mimo dosah. Přesuňte jej blíže ke stanici.
- Zkontrolujte, zda je aktivován režim ECO. Vypněte ho, abyste zvětšili rozsah přístroje a využili optimální podmínky pro hovor.
- Znovu zaregistrujte sluchátko k základní stanici.

Neozývá se tón vytáčení / linka je obsazená.

- Zkontrolujte připojení telefonu.
- Přístroj je mimo dosah. Přesuňte jej blíže ke stanici.
- Sluchátko je ve stavu [Hledání...] nebo [Nedostupný]. Zaregistrujte sluchátko k základní stanici.

Žádný dokovací tón.

- Sluchátko není správně vloženo do základní stanice nebo nabíječky.
- Nabíjecí kontakty jsou znečištěny. Nejprve odpojte napájení a vyčistěte kontakty vlhkým hadříkem.

Na sluchátku se zobrazí zpráva [Hlas. pošta]. Co mám dělat?

Zprávu [Hlas. pošta] obdržíte v případě nové hlasové zprávy ve vaší síti. Službu hlasové pošty spravuje poskytovatel služeb, nikoli samotný telefon. Pro nastavení se obraťte na poskytovatele služeb.

Sluchátko v nabíječce se nenabíjí nebo se baterie vybíjí příliš rychle.

- Zkontrolujte, zda jsou baterie správně vloženy.
- Zkontrolujte, zda je sluchátko správně vloženo do nabíječky. Pokud je dokovací tón zapnutý, uslyšíte jej při vložení sluchátka do nabíjecí kolébky. Ikona baterie se při nabíjení pohybuje.
- Nabíjecí kontakty jsou znečištěny. Nejprve odpojte napájení a vyčistěte kontakty vlhkým hadříkem.
- Baterie není plně nabitá. Sluchátko nechte v nabíjecí kolébce alespoň 8 hodin, nebo dokud se ikona baterie na sluchátku nezastaví a nebude plná.
- Baterie jsou vadné. Kupte si nové se stejnými specifikacemi.

Displej nic nezobrazuje.

- Zkontrolujte, zda jsou baterie dostatečně nabité.
- Ujistěte se, že je telefon napájený a připojený.

Špatný zvuk (praskání, ozvěna apod.).

- Sluchátko je téměř mimo dosah. Přesuňte jej blíže ke stanici.
- Telefon je rušen nedalekými elektrickými přístroji. Přesuňte základní stanici dále od elektrických přístrojů.
- Telefon je v místě se silnými stěnami. Přesuňte základní stanici dále od silných stěn.
- Telefon je rušen připojením DSL (Digital Subscriber Line). Nainstalujte filtr DSL, který zamezí šumu. S žádostí o filtr DSL se obraťte na poskytovatele služeb.

Telefon nezvoní.

- Zkontrolujte, zda je zapnuto vyzvánění přístroje.
- Ujistěte se, že je sluchátko zaregistrováno v základní stanici.

Nezobrazuje se identifikace volajícího.

- Služba není aktivována. Informujte se u poskytovatele služeb.
- Informace o volajícím jsou odepřeny nebo nejsou dostupné.



Poznámka

- Nepomohou-li výše uvedená řešení, odpojte napájení od přístroje a základní stanice. Zkuste to znovu po 1 minutě.

19 Příloha

Tabulky zadávání textu a čísel

Tlačítko	Znaky velkých písmen (pro angličtinu/francouzštinu/němčinu/italštinu/turečtinu/portugalštinu/španělštinu/nizozemštinu/dánštinu/finštinu/norštinu/švédštinu/rumunštinu/polštinu/češtinu/maďarštinu/slovenštinu/slovínštinu/chorvatštinu/litovštinu/estonštinu/lotyštinu/bulharštinu)
0	Volné místo . 0 , / : ; " ' ! j ? ě *
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C 2 À Á Â Ã Ä Å Æ Ç Ç
3	D E F 3 È É Ê Ë Ì Í Î Ï Ð Ñ
4	G H I 4 Ğ Ĩ Ĵ Ĳ Ĵ Ĵ Ĵ Ĵ Ĵ
5	J K L 5 Æ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Þ Æ
8	T U V 8 Û Ü Ü Ü Ü
9	W X Y Z 9 Ø Æ Ψ Ž

Tlačítko	Znaky malých písmen (pro angličtinu/francouzštinu/němčinu/italštinu/turečtinu/portugalštinu/španělštinu/nizozemštinu/dánštinu/finštinu/norštinu/švédštinu)
0	Volné místo . 0 , / : ; " ' ! j ? ě *
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C 2 À Á Â Ã Ä Å Æ Ç Ç
3	D E F 3 È É Ê Ë Ì Í Î Ï Ð Ñ
4	G H I 4 Ğ Ĩ Ĵ Ĳ Ĵ Ĵ Ĵ Ĵ Ĵ
5	J K L 5 Æ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Þ Æ
8	T U V 8 Û Ü Ü Ü Ü
9	W X Y Z 9 Ø Æ Ψ Ž

1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â æ á ä å Æ ç ç
3	d e f 3 è é ê ë ì í î ï ð ñ
4	g h i 4 ğ ĩ ĵ ĳ Ĵ Ĵ Ĵ Ĵ Ĵ
5	j k l 5 Æ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö
7	p q r s 7 š š þ æ
8	t u v 8 ù ú û ü ü
9	w x y z 9 ø æ ψ ž

Tlačítko	Znaky velkých písmen (pro řečtinu)
0	Volné místo . 0 , / : ; " ' ! j ? ě *
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B Γ Δ A B C Æ Å Ä Ç
3	Δ E Z 3 D E F É
4	H Θ I 4 G H I
5	K Λ M 5 J K L
6	N Ξ O 6 M N O Ñ Ò
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S
8	T Υ Φ 8 T U V Ü
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Tlačítko	Znaky malých písmen (pro řečtinu)
0	Volné místo . 0 , / : ; " ' ! j ? ě *
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	α β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f é
4	η θ ι 4 g h i i
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ò
7	π ρ σ ζ 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ü ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Tlačítko	Znaky velkých písmen (pro srbštinu)
0	Volné místo . 0 , / : ; " ' ! j ? Ć * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C Ъ Ѓ Є 2 A B B Г
3	D E F J Đ 3 Д Е Ж 3 Δ Φ
4	G H I Љ 4 И Й К Л Г
5	J K L Њ 5 М Н О П Λ
6	M N O Ћ 6 Р С Т У
7	P Q R S Ж Š 7 Ф Х Ц Ч П Θ Σ Ъ
8	T U V 8 Ш Щ Ъ Ы
9	W X Y Z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω ≡ Ψ

Tlačítko	Znaky malých písmen (pro srbštinu)
0	Volné místo . 0 , / : ; " ' ! j ? Ć * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c Ъ Ѓ Є 2 A B B Г
3	d e f J Đ 3 Д Е Ж 3
4	g h i Љ 4 И Й К Л
5	j k l Њ 5 М Н О П
6	m n o Ћ 6 Р С Т У
7	p q r s Ж Š 7 Ф Х Ц Ч П Θ Σ Ъ
8	t u v Љ 8 Ш Щ Ъ Ы
9	w x y z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω ≡ Ψ



Copyright © Gibson Innovations Limited 2017. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

UM_D460-465_53_CS_V1.0
WK1732

